# LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA

Calle México 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000

OFICINAS:
Bartolomé Mitre 1830,
U. T. 4866—La Internal
(PORTE PAGO)

Buenos Aires, Año X. Número 90

Viernes 7 de Diciembre de 1906


## CAMARADAS:

El medio más eficaz de sostener

LA PROTESTA

Es proporcionarle nuevos suscriptores.

# EL DIA UNIVERSAL

## RUSIA—

SAN PETERSBURGO, 6.—Producen gran inquietud en el ánimo del gobierno del zar las noticias diariamente llegadas de la Manchuria, acerca de la actitud de japoneses y chinos, en aquella lejana región.

Según esas noticias, el Mikado, lejos de pensar en la evacuación de la Manchuria, trata de reforzar continuamente los puestos militares, posiciones estratégicas, trincheras, etcétera, de todo el sur de aquella región, realizando un constante envío de fuerzas japonesas.

La opinión pública se muestra muy alarmada ante el temor de que se reanuden enterramientos políticos ser origen de nuevos conflictos.

SAN PETERSBURGO, 6.—Es ya noticia así oficial que las elecciones generales para la renovación de la Duma, habrán de verificarse en la tercera semana del próximo mes de febrero. Con este motivo los partidos políticos que habrán de disputarse encarnizadamente el triunfo, realizan grandes aprestos para la lucha.

El diario oficioso la «Rossia» afirma que la victoria de los conservadores es casi cosa, y que ella equivaldría á un voto de censura formulado por el país contra la antigua Duma.

La «Strana» (País), órgano de los constitucionales demócratas, dice que sería un gran error interpretar el resultado de las últimas elecciones comunales y municipales como un éxito de los conservadores y como un indicio de reacción en la opinión pública. Este último, dice, no ha declarado la ley orgánica del Zemstvo, que al dividir los elementos comunales en tres grupos, propietarios nobles, burgueses y delegados de las comunas rurales, concede á los primeros una preponderancia notable sobre los otros dos grupos.

En el congreso de los constitucionales demócratas, que acaban de reunirse en Helsingfors, el profesor Miliukof ha declarado que la situación interior no ha experimentado tanbien alguno en lo concerniente á la influencia oposicionista y que esto seguro tambien, que la futura Duma prosiguiría la obra de la primera, y cree que el gobierno debe apercibirse á nuevas decepciones.

Los nacionalistas consideran á los constitucionales por medio de la *Rossia* (órgano oficioso de Stolypin), que si la futura Duma es revolucionaria, el gobierno no vacilará un momento en disolverla. «Todos los que no son partidarios de nuestro programa—dice la *Rossia*—lo son de la anarquía y del desorden. El gobierno es bastante fuerte y está provisto de suficientes poderes para recordar á esos espíritus descarriados, cual es su deber.»

Y realmente, se puede tildar al gobierno de falta de energía, pues jamás la crónica rusa ha registrado tantas ejecuciones como ahora.

El gobernador general del Cáucaso ha publicado una larga lista de crímenes y delitos sometidos á la jurisdicción de los tribunales marciales. En ella dice que han sido emprendidas las tentativas de huelga que la legislación general no considera ni como delitos.

El gobernador general de Dvinsk es aun más severo: ha publicado una lista de 14 categorías de delitos, cuya comisión hace propena la muerte ó los trabajos forzados.

La menor agresión á un funcionario ó agente de la policía, se castiga con la pena capital.

Se confiere á la policía los más amplios poderes para intervenir en la vida privada pública ó privadas, y hasta que un orador critique los actos del gobierno para que se le castigue como un atentado.

Los constitucionales demócratas esperan alcanzar la victoria; á despecho de todas las leyes excepcionales, porque las masas popular expresarán su verdadero pensamiento para la próxima buena electoral.

—Nada—dice la *Novoe*—podrá romper la inteligencia táctica que une en este momento á toda la nación contra un régimen de terror de que el país está harto.

Sin embargo, los órganos oficiosos no se muestran inquietos por el probable resultado de las futuras elecciones. Su calma está justificada por la confianza que están formando los diversos grupos conservadores.

Por ambas partes signos, pues, la movilización de las fuerzas que se combatirán en el próximo mes de Febrero.

## ESPAÑA—

BARCELONA, 6.—Anoche los espectadores del Liceo fueron presas de pánico al observar frente á un teatro la presencia de heridas.

## INGLATERRA—

LONDRES, 6.—Los diarios de esta capital siguen ocupándose del rumor propalado de haber celebrado un tratado entre Alemania y los Estados Unidos, en virtud del cual en caso de una guerra, los buques mercantes alemanes, vinieran salvagardados por la bandera norteamericana.

El diputado George Stewart ha manifestado su propósito de interpelar alguborno acerca de la cuestión de la que no se tiene la menor noticia en los centros oficiales.

LONDRES, 6.—Conforme he anticipado oportunamente, el parlamento pensa ha rechazado el ofrecimiento hecho por capitalistas europeos para cubrir el proyectado empréstito.

Por el contrario continúa la discusión para crear un Banco Nacional que facilitara el movimiento de los pesos cos.

La situación política y financiera de Persia es cada vez más crítica.

# EL DÍA

Un diario sin actualidad del día, no parece diario.

Sentada esta premisa nos hemos puesto á cavar de la dichosa actualidad revisando detenidamente los diarios de la tarde base general de los órganos matutinos: nada con estos lo son de aquellos.

Porque la actualidad es así; una solución de continuidad sin interrupción alguna.

Como nota informativa descollante hemos encontrado en nuestros colegas un suelto del extracto de lotería. Tras cribirlo... no nos pareció acertado aquí en donde en cada esquina hay una agencia con extractos auténticos y billetes legítimos. Disertar sobre el gordo de la lotería y de refilón sobre todos los demás del ajedrez á las carreras y del *truco* á los de prendas, nos pareció poco interesante para los lectores de La Protesta aunque el asunto sea de *interés*.

Espigamos por otro lado: las secciones policiacas nos proporcionaron unos incendios, algunos robos, accidentes, choques... Nada: ni un anarquista detenido y ni un p-squisa acariciado por los mudosos ponían de un obrero.

La política, algo sobre la intervención presidencial en Mendoza, intervención que aún no se sabe si se producirá ó no y si hará subir el precio de las uvas, originando algún hambre de tierra y el consiguiente aumento de vino. Di salarios, horarios de trabajo, revolución social, etc., nada vemos en la proyectada intervención.

Al, ó hallamos, de agorería, sobre quien será el presidente del senado y futuro vice de la república. Unos dicen que Gonzalez, otros que Villanueva. De Palacios ni pio. Bien se verdad que no es sensible.

Internacionalmente hablando el Brasil descosifia de Zoballos, especie de Bismark llamado á cambiar el mapa del continente, ya que no el continente mismo. Dice sin embargo que el vice presidente brasileño hará una visita á Buenos Aires y se entenderá con Zballos, el nuevo corredor de *mundos*.

Este asunto es explotable para recomendar que los obreros brasileños y argentinos se preparen á resistir el choque imperialista que, dicen, se producirá pues que todo va á arreglarse con esa visita, no hay como utilizarle

Si esta formando una tormenta contra los empleados extrangeros de las obras públicas. Proponemos se les aplique la ley de residencia y que á los otros, á los empleados *criollos* como dirla el inmortal *socialista criollo*, se les envíe á la 24 de Noviembre.

En Santa Fé ha sido descuartizado un hombre, lo que dá acasión á nuestros colegas para borrajar á sus lectores almaceneros y á que aumente la venta de frasquitos de sales los boticarios.

Ha sido enterrado el general Virjbuceo y suponemos que habrá sido uno de los infectos en el mismo día. Solo si, que no habrán tenido todos acompañamiento militar, bandas de música, etc., etc. No sabemos los difuntos habrán notado la diferencia.

Sigue el proceso periodístico por los sucesos el Azul, una trasposada política quera que la cosa de la vida á uno ó dos ciudadanos. Cada diario trae una información distinta, con culpas y disculpas, pero las cosas la verdad no se encuentra, fuera de las muertes, que según todos los diaristas, están muertos de veras.

A otra cosa. Se dice que el gobierno de Chile va á suprimir el impuesto que grava la introducción del ganado argentino en el territorio ch leno. Si resulta cierta la medida gubernativa, esperamos que no se atribuya el *triunfo* al diputado obrero Recabarren, pues recordaremos que no fué admitido en el parlamento chileno.

En todo caso se deberá á la actitud revolucionaria de los trabajadores de aquella región.

Lo malo es que si la puerta chilena se cierra al ganado argentino, no es posible se cierren mu has bocas argentinas para la carne *criolla*. Y... éste merece capítulo aparte. Pero lo trataremos oportunamente y si el caso se produce.

Seguimos bojeando los diarios sin hallar cosa alguna de particular mención. Nombramientos, avisos, cifras bolsisticas, etc., etc.

Nada, en fin, utilizable. Ni una idea, ni un estudio serio sobre asuntos que interesen á los pueblos, ni siquiera algo que deleite, algo sobre arte, algo sobre letras...

Decididamente. Renunciamos á la actualidad por tonta, vana, inútil; inservible, inconvecable.

Hasta otro día.

(Gic.

# Las reformas y la fusión

IV

CONCLUSIÓN

Para que la obra del trabajador organizado sea proficua y de resultados positivos para la redención humana, necesitase ante todo la cooperación de *todo* el proletariado. Ya sé que están muy divididas las opiniones á este respecto y que socialistas y anarquistas vacilan en la realización de tan eterna división del asalariado. No comparto esa opinión. Creo que la división del proletariado es hecho real y á ella se debe que la propaganda se extienda, *ó las necesidades de la lucha lo impongan* la concentración se acentúa. Pero con semejantes unos y otros la impulsásemos se produciría brevemente.

Comprendo perfectamente que los socialistas se opongan á la fusión, pues como partido político necesitan elementos que incondicionalmente les respondan, pero no se me alcanza la oposición anarquista cuando se les ofrece más amplia esfera de acción y sus ideales adelrán ganando en terreno cuanto más pasaran por el crisol de la crítica. En defensa del anarquismo defiendo la fusión, pues entiendo que rechazarla sería tener por la puerta de nuestros ideales.

El trabajador tiene un solo ideal al que en todo momento prestará su decidido concurso: el bienestar material, el salario, ajeno de su esclavitud. No se le alcanzan más las amplitudes del ideal anárquico por insuficiencia de cultura y por falta de preparación moral ó cultura para pensar. La falta de ejercicio ha concluido en muchísimos casos por atrofiar el pensamiento. Inútilmente pretenderéis elevarle á las altas regiones del pensamiento, donde la especulación filosófica y científica se desenvuelven para llegar á esas alturas se necesita un equilibrio mental de que carecemos la mayoría de los hombres. Solo después de muchas generaciones de ejercicio de «función» habremos desarrollado «el órgano». Y no debemos ni podemos esperar tanto. *Aquí y ahora* entiendo tomar la fusión como aliable que el agente—pueblo—posea y estimulado y desarrollado *hacia* la idealidad de perseguimos.

Ahí está la causa fundamental de que yo sea organizador y *fusionista*. Se que la revolución será obra de una minoría organizada para realizarla, pero también sé que la radical transformación que nosotros ambicionamos no podrá producirla cuando hayamos conseguido neutralizar las fuerzas de que el adversario pueda echar mano. Entonces la propaganda, la fuerza moral bastarán para verle vencido el ideal porque apenas lo comprenda y menos lo razone, es preparar el pueblo *para tomar ya* que no para efectuarla revolución social.

En toda revolución hay y habrá siempre tres elementos que son igualmente importantes: los elementos propios revolucionarios á quien combaten y los neutros, que sin decidirse por ninguno al principio de la contienda, concluyen por ponerse del victoria ó la derrota al decidirse por uno de los dos bandos.

Es bien evidente y ruidoso el fracaso de la revolución francesa — mirada desde nuestro punto de vista— por la intervención del elemento neutro en favor de los reaccionarios. Si el pueblo hubiese estado preparado hubiera sucedido lo contrario, pero, aparte de las causas de su impreparación el pueblo estaba ebrio de una libertad que no comprendía...»

Entiendo que la revolución por los audaces é capacitados hacénseles indispensables las simpatías de la totalidad del pueblo en cuanto sano juicio se vea y sienta favorecido los revolucionarios. De no contar con esas simpatías, el cielo revolucionario sellarises con un gran desastre.

Vemos entonces que es de una capital importancia la extensión de la propaganda para hacer ver á las masas, aún que sea á los menos, los beneficios y ventajas que el instante supremo haga inclinar la balanza del lado revolucionario apresurando la victoria.

Es evidente que los trabajadores, llamése anarquistas, socialistas, sindicalistas, cristianos ó musulmanes no tienen intereses materiales antagónicos, cualquiera sea su estado de conciencia.

Todos buscan vivir, lo los besamos la vida: todos desean ser libres, todos aspiran á que no la tenemos ni la oimos. Que unos la busquen por un camino y otros por otro no importa, pues todos llegarán á la misma vivirla; el solo hecho de buscarla nos prueba que tienen derecho á ella. Si algunos no buscan por ningún camino, enseñemos caminos más cortos: os seguirán; si otros la buscan por los intrincados laberintos de la política, demostradles lo expuesto que es á perderse guiados por pastores interesados en ocultarles los verdaderos senderos: tambien os seguirán; y en definitiva, si no os siguen, bastará con que sepan que otros buscan la vida por otros caminos y que al hallarla ellos se encontrarán gritando: ¡Aquí está, Aquí! venid y vivamosla!

Si no fuera por no hacer interminable este trabajo, entraría en algunas consideraciones sobre las multitudes y su importante rol en las revoluciones. Bástenos por el momento, en favor de mis tesis sobre la fusión, estas dos consideraciones: el primer deber, y hasta la primera necesidad de todos los revolucionarios—actitud que siempre son una minoría—es comprometer en la revolución el mayor número ó la multitud, y llevarla en el primer empuje tan lejos que le sea imposible retroceder, por esta misma necesidad, mantener en contacto á los rebeldes, á los verdaderos revolucionarios con la gran masa del pueblo para impulsarla con su ejemplo y en muchos casos y si es preciso, arrastrarla por la su gestión.

***

Aquí hubiera dado por terminada mi exposición si en el período histórico por que atraviesa el proletariado argentino no divisara un punto negro, un enigma que se preciso descifrar para no vivir de equívocos. Me dedicaré algunas líneas.

Ya se comprenderá que me refiero al «Sindicalismo».

Esta escuela acaba de nacer aquí, como una derivación del socialismo, creada y defendida por socialistas y por algunos que se *hubiera creído* pero que nunca fueron anarquistas.

Desde luego estoy de acuerdo con ellos en la fusión de los elementos productores, como preparación para el gran movimiento á combatirlos *como socialistas* más ó menos reformistas.

Los verdaderos y únicos sindicalistas, somos los anarquistas que prestigiamos la organización gremial. «Sindicato» significa «asociación», y en nuestra vida hemos defendido los anarquistas efectuamos por medio de la sociedad ó sindicato es la *única* que puede potirse al proletario organizado. La fuerza sindicalista pretende, sin embargo, que el sindicato haga política, y esto nunca será lucha directa y si una simple extensión del anarquismo.

Dentro pues, del partido Socialista, la fracción llamada sindicalista podrá tener una razón de ser, pero como fuera de ahí ó menos política carece de papel en las agrupaciones de resistencia.

Por otra parte, ninguna pluma tan mala para los profetas, me atrevería á pronosticar que la fusión de las fuerzas obreras no se producirá en el seno mismo de los sindicatos, pues dos de la Federación que hacen imposible la propaganda política en el seno de la asociación.

Pero pero parte, la propaganda de ideas en los sindicatos, que los llamados sindicalistas quieren desterrar, significa el embrutecimiento de las masas, la limitación de sus horizontes contraria á la misma naturaleza humana que necesita ver en lontananza la aurora de los ideales sino quiere estancarse y por último retroceder.

La asociación por la asociación es una barbaridad, nosotros la asociación para la transformación. El gremialismo inglés vegetó por largos años en aquella fórmula que sirvió de base material á los profesionales de la política. Hoy empieza á ver, aunque no del todo claro, y en lugar de dipatados burgueses que defendieran *sus derechos gremiales* elige sus representantes socialistas que defiendan el proletariado; esperamos que dentro de poco no elijirá á ninguno, declarándose capacidad para proveer propios intereses.

Organizar, agitar, revolucionar, he ahí la concisa fórmula que nos diera Ricardo Mella. Sobre ella hemos de volver que la olvidar debe ser una permanente tribuna en que, exceptuando la política, deben discutirse las ideas, *incluso las reformistas y las contrarevolucionarias*, mejores métodos ó formas de expropiación y posible organización de la sociedad futura. Esta gimnasia intelectual, moral, física é intelectualmente irá preparando el ejército de los rebeldes que consumara la mayor revolución de los siglos.

ESPIGUERO

# Los guincheros del puerto

Los guincheros del puerto de la capital, se encuentran en una situación tan precaria, que inspiran verdaderamente lástima.

Trabajan á la intemperie, soportando las lluvias, el calor, el frío, el viento, todas las inclemencias del tiempo. Si por un accidente cualquiera se pierde una *bigada*, se les hace pagar el valor de lo que se rompe, mermándose así su mesquino sueldo. Y ellos mismos componen apenas se les pagan sesenta pesos á los de segunda categoría y ochenta á los de primera.

Todo esto no sería tan embargo, pues se les prohibe formar una sociedad, amenazando con dejar sin trabajo al que piense asociarse á los demás compañeros de oficio.

Ha ahí á la autoridad, al gobierno—pues dependen los guincheros del ministerio—oponiéndose á la Constitución Nacional que garantiza el derecho de asociación.....

Los guincheros han pedido un aumento de sueldo, aumento que el ministro se ha negado á concederles.

La culpa no es del ministro, es de los guincheros, que no han tenido el coraje de declararse en huelga declarándose en huelga como han hecho los maquinistas y como hacen todos los días los obreros de todos los ramos.

¿Qué le importa al ministro que los inquilinos sean carásimos, y que coloneta pague opulento leyendo ó hablando, en el teatro Solís y en las plazas los encontraba también en el mercado, siempre sonrientes, siempre alegres, contentos de su vida y hablientes de libertad constantemente.

Ahí está la carta. Pronto ellos cruzarán el Atlántico hasta llegar á Europa, donde llevarán el perfume de su juventud dichosa, y la sana y fructífera propaganda del ejemplo. Allí, á semejanza del ambiente, á sentir los dolores de los pueblos achacosos, á pon-

## A falta de argumentos...

Aunque el sistema es viejo y no nos debía sorprender, siempre nos causa desagradable sensación.

No referimos á la táctica de los que emplean, á falta de argumentar á las discusiones, la palabra grosera, el término insultante y la insinuación malevolente respecto á las intenciones de sus adversarios, de aquellos que opinan de esta ó la otra manera.

No es así como se demuestra tener razón. Es preciso argumentar, y argumentar sano y franco sin ser tergiversar el concepto ni desvirtuar el sentido de lo que se quiere contradecir.

Hacemos estas líneas en vista de los términos chocarreros, hirientes y malévolos del órgano de los sindicalistas socialistas, relativos á la actitud de Lorenzo Marío que sin duda son incapaces de comprender.

Si, que ha dicho nuestro compañero de tareas se ha dicho muchas veces en la prensa anarquista, y se encuentra repetido en diversas obras como *El Amor Libre* de Sebastián Faure á quien no creemos se le tilde de charlatán sin evidente mala fé.

Refieren pues, los argumentos de Mario los sindicalistas, y dejenos del palaterico que solo sirve para encubrir la insuficiencia de sus teorías ó permita á lo menos apoyarse en sol en tanto no se demuestre lo contrario.

LA REDACCIÓN

## "CARNE VIENTE"

Como estaba anunciado, ayer se puso en venta la nueva obra literaria de Alberto Ghiraldo, titulada «Carne viente».

En cuanto la hayamos leído emitiremos nuestro juicio.

# Mis domingos

CON LA PROTESTA me ha llegado una carta de Montevideo.

La carta dice:

«Nuestro buen amigo:

»Os el placer que siempre se escribe á los buenos camaradas, le envío estas líneas para comunicarle nuestra próxima partida para Europa. Desde Cádiz le enviaremos nuestra dirección para lo que le plazca. Ella está contentísima con este viaje, que como usted sabe lo tenemos proyectado hace tiempo. Pensamos estar de vuelta dentro de dos años. Nuestros deseos serán tropezar con usted por el viejo mundo para sostener alguna de esas gratas conversaciones á las que soy tan aficionado. Reciba nuestro más cariñoso saludo.

»Su amigo y compañero,

»E.... V....»

Esta carta, repleta de sinceridad, de sencillez é ingenuidad, tiene el poder de dejarme abismado en un mundo de recuerdos íntimos... recuerdos envueltos en una penumbra de distancia, y vibrantes de hermosas y dulces sensaciones.

Las dos iniciales de la firma, esconden un nombre para mí estimado.

Lo que la carta dice, despierta la visión de un idilio subyugador, que presenció en la coquetа ciudad de los orientales.

Y ante mis ojos, como por encanto, interagre con vuelos de soñador y revoltoos misterios. Ella una convencida pero no una reflexiva y pensadora compañera. El, un idealista innato y adormecimientos de un romanticismo nacido en la felicidad de una vida exenta de dolores y de luchas por el pan. Ambos que me dispongo á escribir sobre ellos, después de tres meses de ausencia, revive en mí una tierna simpatía al recordarlos en mis andanzas, tan amantes, tan distintos en todo y sin embargo tan acordes siempre. Sus dos inteligencias, la una ante la acción idealizadora del cariño y la comunión de principios, se estaban fundiendo en una sola. Ella, con el amor inmenso de todos los días, y él, en los sueños románticos de ella.

Los domingos, por lo general, se les podía ver en la Floresta á la sombra de una casilla de baño abandonada, únicamente flambres y naranjas, y leyendo los periódicos de la libre legalidad por el último correo. Ella, con la frente llena de preocupaciones, y él, sonriendo, como si en el se hundia tras el Cerro; entonces[illegible] de la mano, ó sobre el hombro el brazo, ó el brazo, ó el brazo, y jugetonamente las piedras de la costa, obsesionados por las[illegible] formas de los cantos rodados ó arrojándolos al lago.

En mis paseos matutinos, les he encontrado en la Floresta, en el Cerro, en el Prado, leyendo ó hablando, en el teatro Solís y en las plazas los encontraba también en el mercado, siempre sonrientes, siempre alegres, contentos de su vida y hablientes de libertad constantemente.

Ahí está la carta. Pronto ellos cruzarán el Atlántico hasta llegar á Europa, donde llevarán el perfume de su juventud dichosa, y la sana y fructífera propaganda del ejemplo. Allí, á semejanza del ambiente, á sentir los dolores de los pueblos achacosos, á pon-

...ar en la sociedad libre y hermana, calmada de venturas y alegrías, en medio de la corrompida Europa, aplastada por tiranías, olvidada de luchas, con olor á robas, y dejando oir, un prolongado gemido que va tomando tonos de un furor que despierta entre el monstruo infame de los andrajosos pueblos.

Y al pensar en esto, ves como una procesión de sombras ensangrentadas, como los negros esclavos del Congo que marchan acollarados bajo los rayos del fuego ardiente sobre del sol africano... Me parecen oir ruidos de cadenas, suspiros dolorosos, never ahogados... Y al pasar la dolorida caravana por la portada grandiosa de un palacio, extremecerse de ira al recibir desperdicios de frutas, y el insulto: ¡Negros asquerosos! El cántico y alegres carcajadas... Se me antoja un entierro, con su cortejo fúnebre, cruzando en el camino con la dichosa comitiva de una boda con su cortejo juvenil y explendido.

Así soñando, llega Ensesa con una gran noticia:

—*Che*, he comprado el libro que me digiste el otro día,—y así diciendo me arrojó dos tomos blancos de la Biblioteca Semper. Yo leí en la cubierta; *El Dolor Universal*.

—Te felicito por la buena idea que al hacerme casa has tenido.

—¡Bah! me gustó el título. En casa ya lo han hojeado. Dicen que es muy aburrido. Voy que lo leáis sabras más mejor ¿es cierto?

—Nó, hombre, nó. Leído despacio, pensando cada página, consultando la experiencia de la vida cada ampuo corto y cada pequeño, sin finalidad y sin demasiado calor, enteriosamente comprendes! si no entiendes algo, no lo pases por alto, consultalo á mi y si yo no puedo satisfacerte, hablo con otro... asi llegarás á comprender el libro.

—¿De que trata?

—El lo dice: del dolor que aflige al universo, todo el mundo en general, pero algo de sangre, llora, sufre; unos se resignan, otros se rebelan... desde el emperador hasta el mendigo, todos se debaten en un ambiente pestilente de injusticias y engaños.

Lúelo, Ensesa, con atención... verás que lo que yo *nacesso* como dices, no es tanto como se te figura.

Si lo leeré para eso lo he comprado... ¿que cuánto?

—¿Quieres vaner conmigo, luego?

—No puedo. Tengo ofrecido jugar al billar toda la tarde.

—Nos veremos esta noche, entonces?

—Eso es. Hasta luego!

Nos estrechamos la mano. Ensesa salió y yo me puse á leer nuestro valiente diario.

Al lado de mi casa, al salir en busca de distracciones, tropecé con un cuadro común, como se ven todos los días por las calles... En un muchacho de cara color de pergamino, ojeroso y seco; cargaba un chaleco de tela en sus brazos, envuelto en mugrientos trapos, y de un cigarrillo que fumaba, le echaba el humo en los ojos. El chiquillo se ahogaba y tosía, lo que hacía reir cuidadosamente al muchacho.

—Porque eso?—le dije en tono de reproche, parándome en frente de él.

Me miró sonriendo, y volvió á repetir la operación con chiquillo.

—¿Porqué haces eso?—le repetí tomándolo de un brazo.

—¿Sueltame!

Contesta entonces.

—Que le importa! ¿suéltame!

—Dime, ¿por qué haces eso con ese pobre chico?

—Es mi hermano, sabe, yo hago lo que se me da la gana; ¿á usted que le importa esto?

—¡Ah! es tu hermano, ¿y para qué le echas el humo á la cara?

—Mire ¡ja! ¡ja!—y echándole de nuevo una bocanada de blanco humo agregó:—¡fijese qué cara, ja! ¡ja! ¡ja!... mire, mire que qué cara pone! parece un perro... ¡ja! ¡ja! ¡ja!

—Pero no hagas eso con tu hermanito, le vas á ahogar.

—No ve que me hace reir... ¡ja! ¡ja! ¡ja! que cara! que cara!

—Pero lo haces sufrir con eso!

—Psch... no siente nada cuando son así; no ve usted que no comprenden? como ellos no sienten nada... no saben, no saben... ¿qué cara! ¡ja! ¡ja! ¡ja!

—No seas bruto, muchacho, cómo no va á sentir ese chico...

—Usted qué sabe!

Se paró y se fué.

Son un gran café, á la noche, frente á la Estación del Once, con un nuevo amigo y un compañero, estuvimos hasta las doce.

Allí estaba toda esa raza inteligente, pedante, pretenciosa, con poses de grandes señores y con el estómago á medio llenar...

¡Pfuí, pfuí! ¡qué golpes de una mesa llamando jocosamente.

¡Garçon!

Y todo esa pálidez imbécil, esa turba, la multitud de siempre, el *mundillo* anónimo de ceros, comenzó á aplaudir ruidosamente hasta degenerar en furioso patalleo. Y la juventud argentina *de esperanza de un porvenir* posaba de todas las inmundas pasiones del salvaje, estallaba en carcajadas escandalosas... Bebieron vasos y vasos con ruido de cristalería rota, y algunos insultos cruzaron la amplia sala.

Así hasta que nos retiramos.

ALEJANDRO SUX.

## *Estadística de Huelgas*

La dirección de estadística municipal ha solicitado de la Unión Industrial Argentina el concurso para formar una estadística de huelgas.

Será curioso conocer los datos que de la U. I. A. dictos que *impresionan* no se refieran á los perjicios que reportan á los industriales las huelgas y los medios más eficaces acordes y honestos que ponen en juego para hacerlas terminar.

Esto es lo que sería conveniente saber y lo que reconocimos á los asociados obreros sería bien completar los datos estadísticos de las huelgas.

## Movimiento Internacional

### RUSIA

Apesar de las crueldades de los consejos de guerra, los fusilamientos, deportaciones, etc., el cruel zar no descansa. Noticias como siutoma ofrecen el hecho que el gobierno ruso ya no puede sacar dinero á los banqueros de la Francia. Los grandes sureros de la burguesía parisiense se han dado ya cuenta de que los franceses están cansados de proporcionar millones para el sostenimiento de un pueblo hermano.

Por su parte los astilleros alemanes se han negado á fabricar los buques, cañones y coraza que el autocrata pide con insistencia.

Ultimamente se había dirigido también á los banqueros y fábricas de Italia, pero inmediatamente cundió en este país una imponente agitación de protesta.

### ITALIA

El comité de agitación contra el préstamo y la compra de buques por parte del gobierno ruso, notifica con un manifiesto dirigido á las naciones civilizadas de los capitalistas italianos, espantados por las amenazas de los partidos revolucionarios y de los trabajadores de los astilleros, terminan que abandonar las negociaciones entabladas con el gobierno ruso.

En la asistencia de varias delegaciones españolas tuvieron lugar ayer 2 de Diciembre en Roma y Turín dos imponentes mitings organizados por los comités obreros y cuerpos docentes en favor de Nakens y Perrer, injustamente detenidos y procesados por la imperante burguesía.

### BERLIN

Una comisión de judíos alemanes fué enviada á Rusia para estudiar la situación en que se hallan sus correligionarios y hoy revela al mundo las infinitas infamias de la autocracia.

Refiere que se organiza allí el llamado *progrom* contra los obreros, estudiantes é intelectuales. El progrom es nada mas que el embarchamiento de las tropas cosacas, con la *nahita* (especie de aguardiente); es el mayorazgo lanzandose contra una muchedumbre de miles y miles de hombres armados, de aquellos que más se distinguen por sus instintos salvajes y por el bajo fondo de un alcohol infernal, centuplican la natural ferocidad. El *progrom* significa el incendio, el desplomamiento de casas, el saqueo, la destrucción de hombres, mujeres y niños; significa un mar de sangre en que se pretende ahogar toda aspiración de libertad. Los gobernadores y la policía, son siempre los organizadores de los *progroms*... Y los periódicos de Europa no dicen ni una palabra de protesta en el movimiento.

Según la misión recibida solo han firmado el pliego de condiciones dos casas.

Se pide solidaridad á los obreros del gremio.

### SAN FERNANDO

El gremio de obreros panaderos de esa localidad ha obrero un mitin en toda línea, habiendo conseguido los 70 kilos.

## Convocatorias

OBREROS DEL PUERTO (SECCIÓN MOLINOS)

Se invita á todos los trabajadores de los vapores Chaco, Pilcomayo, Paraguay, Lucía, Río de La Plata, San José Onetto, Solís, Oeste y á todos en general, á la asamblea general que se efectuará mañana sábado 8 de diciembre á las 2 y 30, en el local Chacabuco 277.

CARPINTEROS Y ANEXOS (SECCIÓN CENTRAL)

Se convoca al gremio en general, á la asamblea extraordinaria que tendra lugar mañana sábado á las 2 p. m. en el salón de noche, la en el local de la sociedad Cultores de Carros, Montes de Oca 972.

La asamblea es para la presencia de todos los obreros del gremio.

SINDICATO DE MOZOS DE LA R. A.

La sección Buenos Aires invita á sus asociados á la asamblea que se celebrará hoy 7 del corriente á las 9 p. m. en el salón de la «Unión é Benevolencia».

La orden del día á discutir es el nombramiento de la Mesa Directiva.

OBREROS MOSAISTAS Y ANEXOS

Se invita á los obreros de este gremio en general, á la asamblea que se efectuará el domingo 9 en el local Ecuador 726.

Orden del día: Lectura del acta anterior: balance: asunto Spinedi: renovar la comisión: asuntos varios.

CARBONEROS DEL PUERTO

La Federación Local Bonaerense invita á todos los obreros en general, á la asamblea que se realizará hoy viernes á las 8 p. m. en el local Patricios 1811.

LAMINADORES Y ANEXOS

Esta sociedad celebrará asamblea el domingo próximo á las 8 a. m. en el local Montes de Oca 972.

Orden del día: Lectura del acta anterior; correspondencia; asuntos generales.

OBREROS GRÁFICOS

Anuncia asamblea general para el próximo domingo en el local de los Conductores de Carros, Montes de Oca 972.

A LOS ACARADORES DE BOTAS

La Federación de calzado invita á los obreros de este gremio á la reunión que tendrá lugar el domingo 9 del corriente, á las 9 a. m. en el local Loria 353.

Esta Federación toma esta resolución, en vista de la negativa de la comisión administrativa de la Sociedad Aparadores de Botas y la misma medida adoptará con la Sociedad de Aparadores en general, á causa del abandono de la comisión.

A LOS REPARTIDORES DE LICORES Y CERVEZA

La Federación Local Bonaerense invita á todos los repartidores de licores y cerveza á la asamblea que tendrá lugar el domingo 9 á las 2 de la tarde en el local Montes de Oca 972.

AL GREMIO DE PINTORES

Se invita á este gremio á la gran asamblea que tendrá lugar el próximo domingo á las 8,30 a. m. en el salón San Martín, Rodríguez Peña, 344.

El asunto á tratarse es el pliego de condiciones que será presentado á los ajustadores.

FEDERACIÓN DE LAS ARTES GRÁFICAS

A los Delegados:

Los diferentes comités administrativos de esta Federación, pide á los compañeros Delegados pongan en práctica la mayor actividad en su gestión.

Á LOS OBREROS GRÁFICOS

Se les invita á la asamblea general, que se efectuará el domingo 9 de diciembre á las 8 a. m., en el local de la sociedad Conductores de Carros, Montes de Oca 972, con el objeto de tratar la siguiente orden del día:

Informe de las comisiones. Lectura del balance. Nombramiento de revisadores de cuentas. Nombramiento de ciudadanos para Baldovino y Antonio Vázquez Varela, para que concreten los cargos hechos en diferentes publicaciones contra las comisiones de huelga.

Siendo de suma importancia los asuntos á considerarse, pídese puntual asistencia.

OBREROS GRÁFICOS

Se invita á la comisión de huelga á la reunión que tendrá lugar hoy á las 8 p. m. en el local Europa 314.

AL GREMIO DE PANADEROS

Se invita á los obreros panaderos en general á la asamblea que se realizará el próximo domingo á las 8,30 en el local Méjico 2070.

Que nadie falte á esta importante reunión.

## *Veladas y Conferencias*

FEDERACIÓN METALÚRGICA

Esta institución celebrará una función y conferencia el domingo 9 de diciembre á las 8,30 p. m. en el salón Verweyen, Lavalle 1141, con el concurso del cuadro dramático «Caballeros del Ideal», conmemorando su aniversario.

El Comité Federal recuerda á las sociedades y compañeros que componen el arte metalúrgico, de hacer la mayor propaganda posible para que la fiesta de el resultado que es de desear, pues el producto se destina á beneficio del Comité Pró Presos y del órgano de esta Federación próximo á aparecer.

Programa de la fiesta: 1º Apertura del acto por un compañero; 2º «Hijos del Pueblo», por la orquesta; 3º Se pondrá en escena el drama en tres actos y cuatro cuadros, original del compañero Garrido, titulado «Abismo»; 4º Conferencia por un compañero; 5º «Himno de los Trabajadores», por la orquesta; 6º Se representará el juguete cómico, titulado: «Walkiria».

En el intérvalo se sortearú una rifa.

Entrada general: $ 0,00. Niños, gratis.

FEDERACIÓN LOCAL DE LA PLATA

Gran velada teatral y baile á efectuarse mañana 8 de diciembre á las 8 y 30 p. m. en los salones de la «Unione e Fratellanza Italiana» 3 y 4 á beneficio de la Federación Local y Comité Pró-presos de la misma.

El cuadro filodrón de la Barca» pondrá escena el grandioso y sentimental drama «Juan José».

Conferencia por el compañero Jose de Maturana; gran baile familiar.

SINDICATO DE MOZOS

Gran función, conferencia y baile que se realizará el sábado 15 de Diciembre de 1906 á las 8 p. m. en el salón de la Casa Suiza Calle Rodrigues Peña 254, á beneficio de la Caja Federal.

El cuadro dramático de la agrupación «Caballeros del Ideal» pondrá en escena el drama en tres actos, titulado: *Amores* y el juguete cómico: *Walkiria*.

La conferencia estará á cargo de un compañero.

Entrada para hombres $ 1.00 Señoras gratis.

### Rosario de Santa Fé

*Teatro de la Comedia.* — Gran *matinée* del Arte Argentino por la agrupación «Clarín» y en beneficio de la misma, mañana 8 de diciembre á las 2 y 30 de la tarde. Programa del cuadro cómico-dramático que dirige Emilio Muñoz.

*Programa:* 1º Sinfonía por la orquesta. 2º Se pondrá en escena el grandioso drama en 4 actos, original de M. Bedeti, titulado: «El Pecado es la Miseria». 3º. Hijos del pueblo por la orquesta. 4º Conferencia por el compañero E. Lorenz. 5º La alegre comedia en un acto, titulada: «El Flechazo».

Precio de las localidades: Palcos con 4 entradas $ 3.50, plateas $ 0.00. Tertulia $ 0.50; Paraíso $ 0.40.

FEDERACIÓN LOCAL BONAERENSE

Esta institución avisa á las demás sociedades que el domingo 6 de enero, dará la primera función y conferencia á beneficio de LA PROTESTA.

Se ruega que se abstengan de dar funciones para ese día.

SICILIA D'ITALIA— CALLAO 849

El cuadro dramático «Igualdad y Fraternidad» ha organizado una función, rifa y baile á beneficio del periódico *La Nueva Sociaista* para mañana 8 de diciembre á las 8 p. m. con el siguiente programa:

1—Hijos del pueblo por la orquesta del Cuadro.

2—Se pondrá en escena el drama social en tres actos titulado *Redención*.

3—Finalizará la función con el chistoso juguete cómico *El asistente del coronel*.

En el intermedio del baile tendrá lugar la extracción de la rifa.

Las invitaciones pueden solicitarse en la secretaría Castro Barros 642.

### MATINÉE

El «Centro Amores dará el 23 del actual mu matinée en el teatro Marconi á beneficio de La Protesta. Se representará *El señor Pendal*.

OBREROS PANADEROS

Gran función y conferencia organizada por un grupo de compañeros, el domingo 16 de Diciembre á las 8 p. m. en el salón teatro de la sociedad italiana «Unione á Benevolenza» Canguilo 1368.

El beneficio líquido será destinado mitad para La Protesta y mitad para el déficit ocasionado por el gremio en la última huelga.

El cuadro dramático «Igualdad y Fraternidad» dirigido por el compañero José A. Paonessa, pondrá en escena el drama social en dos actos y dos cuadros, refundido de *El pan del pobre* por el compañero José A. Paonessa, titulado: *Intemesia*.

Finalizará la función, el chistoso juguete cómico en un acto, en prosa y verso, del compañero José A. Paonessa titulado: *Chirimitos*.

Conferencias por la compañera Barrosa y el compañero Lorenz.

En los intérvalos la orquesta ejecutará varias piezas revolucionarias.

Entrada general $ 0.60.

Se recomienda se pueda obtener en cualquier Sección de Obreros Panaderos y en la boletería del Salón, la noche de la función.

No se admitirán por mal entendido.

FEDERACIÓN DE TRABAJADORES EN MADERA

Gran *Pic-nic* para el domingo 9 de diciembre, que se efectuará en el Stand del Tiro Suizo, calle Echeverría 847 (Belgrano).

Desde la 7 de la mañana en la banda-orquesta de diez profesores, ejecutará varias piezas de su repertorio, dándose comienzo á los siguientes juegos: Carrera de todas clases, olla colgante, gallina ciega. Baile familiar. Premio al vencedor.

Habrá instalación un buffet bien surtido y á precios populares, sin embargo las familias deberán llevar sus meriendas.

Los tranvías más cómodos son: El de la calle Cordoba y Callao, que recibe combinaciones de todas las líneas del Metropolitano y el de Santa Fé y Callao, Vía Paseo de Julio, Las Heras y Avenida Alvear. Descender en Avenida Alvear y Echeverría, Vía Belgrano. Carreras de todas clases, olla colgante, gallina ciega. Baile familiar. Premio al vencedor.

Habrá instalación un buffet bien surtido y á precios populares, sin embargo las familias deberán llevar sus meriendas.

Los tranvías más cómodos son: El de la calle Cordoba y Callao, que recibe combinaciones de todas las líneas del Metropolitano y el de Santa Fé y Callao, Vía Paseo de Julio, Las Heras y Avenida Alvear. Descender en Avenida Alvear y Echeverría, Vía Belgrano. Carreras de todas clases, olla colgante, gallina ciega. Baile familiar. Premio al vencedor.

## Pro "LA PROTESTA"

Francisco Teza, $ 0.50; Angel Agatti, 0.10; Angel Romegialli, 0.25; Luis Cerdini, 0.80; Domingo N., 0.10; Z. P., 0.25; José Domingo, pa. 0.50. —Total $ 2.00.

## PRO-MÁQUINA

Subscripción iniciada por la Biblioteca de Corrales á beneficio de la máquina del diario.

Pedro D. Giribaldi, $ 2.00; Emilio Giribaldi, 0.50; P. Giribaldi, 0.50; C. Bottigni, 0.50; Juan Pinciroli, 1.00; Modesto Solano, 1.00; María Barco, 1.00; Pablo Pages, 1.00; Antonio Cuadrado, 0.40; E. Brunet, 1.00; Enriquata J. Brunet, 1.00; E. Larré, 0.50; Adelina Tarchetti, 0.20; Anita Tarchetti, 0.15; Gorki Benhetti, 0.15; Vicente Albuzeuzi, 0.50; Manuel Monteiro, 0.50; José Moreira, 1.00; B. Berrisa, 1.00. Antonio Cuadrado, 0.50; Adolfo Slava, 0.50; Roberto; 0.50; Antonio Sanguinetti, 0.60. Total $ 16.10.

Para los obreros de los talleres de Linch, $ 3.95; Esteban Vega, 0.50; Ambrosio Fumagalli, 0.50; Manuel Gonsales, 1.00.—Total $ 6.45.

—Francisco Teza, $ 0.50; Angel Agatti, 0.10; Angel Romegialli, 0.25; Luis Cerdini, 0.80; Domingo N., 0.10; Z. P., 0.25.—Total $ 1.50.

—L. Guarisoli, $ 2.00; B. Grasso, $ 2.00; J. Rodriguez, 1.00; El anarquista Dufaroff, pesos 5.00; Sen Losardo de Lussi, 5.00. Total pesos 15.00.

## MOSAICO

### Pro-Marconi

Rómulo Muñoz, $ 0.50; Pascual San Giovanni, 5.00; Pisacido 1.00.—Total $ 11.00.

### Orleón Libertario

Se ha constituido un nuevo «Orleón Libertario» con elementos completamente extraño al anterior.

Las sociedades y grupos pueden pedir su concurso que les será prestado gratis, sólo pagando al pianista.

Si algún otro compañero quiere adherirse, puede concurrir á los ensayos.

La correspondencia dirijase á la Protesta.

### Cuadro Igualdad y Fraternidad

Este Cuadro patrocinará un beneficio para el próximo mes de Enero destinándose el producto para un importante Comité que actualmente se encuentra sin fondos.

Tarea tiene que llenar este cuadro, se invita á los cuadros libertarios á la reunión que se efectuará hoy en el local Estados Unidos 3317 á nombre de dicho Orleón.

### Libros

Luis Hirsig y papelería «La Pequeña Moderna» pone á disposición de los compañeros que deseen hacer encuadernar sus libros de la «Escuela Moderna» de Barcelona, al precio de 0.80 centavos el tomo los libros encuadernados, y de 0.60 los sin encuadernar; dejando el 15 % á beneficio de La Protesta.

Libros encuadernados: *Las Aventuras de Nono*, tres tomos, de J. Grave—*Leon Morelle*, por Charles Malato, primer manuscrito. — *Epítome de Gramática Española*, por T. Palasi.—*Elementos de Aritmética*, por Condorcet

*Agente de LA PROTESTA*

En Río Santiago y Ensenada—José Hernández, Calle Africa entre La Merced y Progreso.

En La Plata—José Pesce, Calle 16 N.° 1158.

**A los compañeros del Rosario.**— Cualquier reclamo concerniente al diario pueden hacerlo los compañeros todos los días de 8 1/2 á 10 en la calle 3 de Febrero 1450 e Corrientes 1245. En todas las sociedades se reciben suscripores.

Los agentes se encargan de hacer la cobranza y nuevos suscriptores.

---

y Paraf-yaval — *Resumen de Historia de España*, N. Estevanez—*Pequeña Historia Natural*, por Odón de Buen 3 tomos—*Patriotismo y Colonización*, 2.°, Manuscrito—*Origen del Cristianismo—Geografía Física*, por Odón de Buen—*Compendio de Historia Universal*, por Clemencia Jacquine (3 tomos) —*La Salutación Universal*, por A. Bloch y Paraf-yaval—*Nociones de Idioma Francés*, por L. Bernard—*Psicología Etnica*, por C. Letorneau (4 tomos)—*Evolución Supercarística*, por E. Ilurio—*Nociones sobre las primeras edades de la Humanidad*, por O. Rugeramdo—*La Cartilla 0,50*.

Tomos en rústica: *Pedidos de la Lucha*, por F. P. y Arangua—*El Niño y la Adolescente*, por M. Petit—*Sembrando Flores*, por P. Orales—*Humanidad del Porvenir*, por E. Ilurio—*Plantel*, por J. P. Charbon—*Pensamientos Revolucionarios*, por Estévanez—*Las Clases Sociales*, por C. Malato—*El Infierno del Soldado*, por J. de la Hire—*En Guerre*, por C. Malato, $ 0,20—*Botiquín Escolar*, por A. Martínez Vargas, 0,25 —*Estética de la Escuela Moderna*, 2.°, 3.°, 4.°, y 5.° año, $ 1,20 el año—*Cuotas de la Escuela Moderna*, $ 0,60 cts.

Los pedidos pueden dirigirse á «La Pequeña Moderna» por intermedio de la administración de LA PROTESTA.

**Una rectificación**

Se ha apersonado á esta redacción el compañero Eduardo Blanco, diciendo que fué una mala interpretación la nota que publicamos ayer, en lo que atañe al maquinista de la fábrica de cigarrillos de la U. G. de T.

Se trata sencillamente de que el obrero maquinista pidió aumento de sueldo y le fué concedido.

Queda á salvo el error.

---

**Correspondencia de Administración**

**Dia 5.**

*José Cándoi*, Mar del Plata.—Recibimos un bono de $ 5 distribuidos como sigue: por el mes de diciembre $ 1.50, para Germen $ 1.20, para Fulgor $ 2.30.

*Antonio González*, Junín.—Recibimos un giro por valor de $ 4.00 distribuidos como sigue: por el mes de diciembre $ 1.50, Pró-Máquina $ 1.00, y para el envío del diario á Juan Jenaro $ 1.50.

*Estebon Perga*, Santa Fé.—Recibimos $ 4.00, distribuidos como sigue: $ 1.50 suyo por el mes de Octubre; $ 1.50, de Alberdi; Pumigalli por el mes de Octubre, y $ 1.00 Pró-Máquina.

*V. Bisoco*, Mar del Plata.—Recibimos por intermedio del compañero López la cantidad de $ 17.10 y según los comprobantes fienen que ser $ 19.50 de recibos á más en el recibo N.° 1479 de Anastasio Zárate, figura que pago el mes de Noviembre y que debe ser 1.80 Pró-Máquina y los $ 2.20 para Germen, formarían un total de $ 22.50; por lo tanto faltan $ 5.50; esperamos se sirva contestar lo más pronto posible.

*Francisco Tezi*, Resistencia.—Recibimos un giro por valor de $ 3.00 acompañado de de la lista de suscripción correspondiente al valor del giro, que distribuiremos según dicen $ 1.50 Pró- Máquina, y $ 1.50 Pró LA PROTESTA.

*José Domingo*, Córdoba.—Recibimos $ 2.00 distribuidos como sigue: $ 1.50 por suscripción al diario por mes de Diciembre, y el resto Pró PROTESTA.

*J. H. Bernández*, Ensenada.—Recibimos $ 25.20 distribuidos en la siguiente forma: por suscriptores de LA PROTESTA en esa $ 22.50 para Germen $ 3.30.

Los folletos todavía no llegaron.

*Enrique Ferrarez*, Rosario.—Recibimos un giro por valor de $ 12.00 por suscripción á LA PROTESTA, tiene pago hasta Julio del año entrante.

---

*CORREO*

Se invita á una de las compañeras del grupo feminista Pró La Protesta, á que pase por esta administración.

*Alberto Ghiraldo*—Un diario.

*Ciudad Arte y Vida*—14.

---

**LA PROTESTA**

**BENEFICENCIA**

La administración de la PROTESTA, reconociendo la publicación de un balance diario, con el objeto de tener la mayor exactitud en la marcha de ejercicio.

Balance del día 5 de diciembre

| | |
|---|---|
| Entrados | $ 38.75 |
| Salidas | » 100.50 |
| Déficit | $ 61.75 |

BOICOT
A LA CERVEZA
QUILMES

---

**A los Subscriptores**

Se les recuerda que nuestro cobrador J. Meninato, hará desde hoy efectivo el cobro del mes de Diciembre y se les recomienda dejen alguna persona encargada para abonar la mencionada.

Exíjase la credencial correspondiente.

El Administ ador.

---

LA PROTESTA acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni concepciones.

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los días necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc.

---

BOICOT
A LA IMPRENTA DE
Luis Veggia y Knos.
MONTEVIDEO 219

---

**Sociedades de sociedades gremiales**

Federación Regional Argentina, Ayolas 48 (Bsas)
Federación Local Bonaerense, Montes de Oca 972.
Federación Obrera del Sud (salinera), Carhué 42
Albañiles mosopolita, Ayacucho 1030
Aserradores y ramos anexos, Cerrito 48 Mayo 158
Carpinteros de ribera, Solís 344
Conductores de carros, Asamblea Montes de Oca 92
Conductores de vehículos, Solís 344
Conductores de carruajes, Estados Unidos 170.
Carpinteros y anexos, Salta 434
Estibadores del puerto, Ayolas 42
Fideeros y anexos, Solís 1460.
Federación de oficios, Arenas 2478.
Liga Internacional de Domésticos, Santa Fe 1145
Maquinistas Bonaerk, Mújica 2670
Marina con y fogoneros, Olavarría 981, altos
Panaderos Sud, General Urquiza 1341.
Panaderos Norte, Rivadavia 4550
Pesca de Caza de costa, Solís 1460.
Repartidores de pan, Lavalle 1986.
Talleres de obras, Arenas 2478.
Sombrereros, Solís 1796.
Yeseros Victoria 1671
Sastres Paraná 150
Mozos y Cocina de Sagores, P. sud 340
Federación de los Artes Gráficas, Artes Do. Alquilagos y anexos, Salta 426.
Bonneteria y anexos, Mujica 2672.
Cigarreros, Montevideo 64.
Cocineros, camareros de Estados Unidos 170.
Confiteros, Chile 1874.
Electricistas, Uruguay 664
Ex cons o., Venezuela 535.
Empleados de los inquilinos, Venezuela 3356
Escultores en madera, Mújica 2470
Hoteleros y anexos, Mújica 2670.
Empleados de tranvías, Garzón 1150
Fideeros de Pastas 135.
Fosforeros de cerillas, Rioja 1420
Frazadas de y anexos, Almirante Brown 1170
Pubblicos tipográficos Alsina 1351.
Hojalateros, Mújica 2670.
Herreros en obras, Rioja 1420.
Jornaleros y anexos, Lobos Patria, 1245
Lavanderos y anexos, Mújica 2670.
Lustradores de calzado, Avenida de Mayo 668
Mosaistas, Vuelta 1500.
Mineros Venezuela 3356
Obreros en minas Guemes 19.
Pintores Unidos, Mújica 2670.
Pintores General de Labaderos, Tacuari 616.
Tapiceros, Cuenca 30.
Talabarteros, Mújica 2670.
Torneros en madera, Mújica 2670.
Veleros y anexos, Venezuela 1466
Yeseros y anexos, Venezuela 3356
Yuguilleros y cubiertos, Mújica 2670.
Aserradores de calzado, General Alvear 1414.
Plateros, Estados Unidos 1067.
Aserradores de calzado Alsina 1264.
Obreros panaderos, Pedernal 210, sección Fideos y anexos, Victoria 1671.
Obreros panaderos, Pedernal 210, sección Pastas
Federación nacional de Obreros Constructores de calzado Estados Unidos 1356.
Carpinteros y anexos, sección Belgrano, Blanco Encalada 2048.
Albañiles y Peones, sección Avellaneda, Belgrano 1 Alsina 1264.
Obreros de la madera, Suarez 44, altos.
Sombreros en general, sección Obreros, Uruguay 2560.
Sombreros, Cangallo, Pro ne 2078
Empleados de Fotografía ruguay 664.
Guitarristas, Estudiantes y anexos, Solís 324
Constructores de Frazadas y similares, Suarez 575.

---

VENTA DE OBJETOS VARIOS

SE vende una victoria nueva de plaza cuatro caballos y guarnición de bronce, para venir de 4 á 6 p. p. Catamarca 1262. V7D

Compadres que quiera comprar una máquina Singer con año y medio de garantía, de la misma casa, puede pasar por Corrientes 1066 si le dará en precio conveniente.

TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

SE ofrece un muchacho de 14 años para alguna práctica en conectibles, tiene referencias. Rioja 667 piesa 16.

SE precisa un buen pompiliego para máquina «Marinando». Ocurrir á esta administración.

---

# Despensa para Obreros

# LAPRIDA, 518

**Fijaos en los precios!... La Casa que es más limitada en sus ganancias**

| | | | |
|---|---|---|---|
| ACEITE de LUCCA PURO en latas | $ 4.05 | Idem Viuda Somiaruo | » 50 |
| Aceitunas lata de 3 kilos | » 1.10 | Idem Mandarines | » 80 |
| Idem sueltas | » 70 | Idem High life | » 46 |
| Achicoria de 1/5 | » 10 | Conserva negra de Parma | » 70 |
| Agua para lavar «Favorita» | » 10 | Idem negra italiana | » 70 |
| Almidón Remy | » 60 | Idem colorada del país | » 45 |
| Idem del país | » 40 | Idem en tarritos | » 10 |
| Alpiste ventilado | » 12 | Fruta California, varias clases k. | » 1.30 |
| Anchoas, lata de 1 kilo neto | » 80 | Fruta seca, surtida | » 65 |
| Idem de 2 1/2 neto | » 80 | Grass "La Negra" | » 1.60 |
| Arroz Carolina Franchini | » 38 | HARINA MAIZ | » 12 |
| Idem Gigante ,, | » 30 | Idem DE TRIGO, marca OO | » 45 |
| Idem glacé ,, | » 30 | HIGOS SECOS, liquidación | » 20 |
| Idem ,, | » 26 | Jabón amarillo extra los 10 kilos | » 2.— |
| Idem Bremen extra | » 22 | Garbanzos saucos | » 70 |
| Idem ,, comun | » 18 | Idem españoles | » 60 |
| AVENA QUAKER OATS | » 48 | Idem chileno | » 40 |
| Azafran el dedal | » 08 | Lentejas alemanas | » 45 |
| AZUCAR REFINERIA ARGENTINA | » 36 | Maiz pisado | » 12 |
| Idem TUCUMAN blanca | » 32 | Mostaza Colman's, tarro chico | » 40 |
| Idem ,, negra | » 26 | Idem ,, ,, grande | » 75 |
| Idem pancitos, cajon 10 kilos | » 4.30 | Nueces chilenas | » 60 |
| Bacalao Escocia | » 50 | Paletas de chancho "California" ahumadas, hay fooo en liquidación por kilo, enteras | » 80 |
| Bicochos Canale, lata grande | » 1.40 | Idem idem por pedazos | » 90 |
| Idem chico | » 75 | Porotos tapes | » 22 |
| Biscochos franceses Pernot (liq.on | » 50 | Idem manteca | » 35 |
| Borax | » 40 | Idem caballeros | » 30 |
| Cascarilla Cacao | » 20 | Idem bayos | » 40 |
| CAFÉ BRASIL, tostado | » 80 | Idem triguitos | » 30 |
| Idem CARACOLILLO, especial | » 1.— | Idem Pallares | » 50 |
| Idem MALTA KNEIPP | » 48 | Queso mantecoso | » 50 |
| Idem AGUILA | » 28 | Idem Brie | » 60 |
| Idem MOLIDO PURO | » 1.— | Queso del país, fresco | $ 0.70 |
| Choco ate Aguila | » 50 | Idem Chubut | » 1 |
| Chocolate Godet | $ 0.50 | | |

| | |
|---|---|
| Idem Mar del Plata | » 1.— |
| Idem Taff | » 1.— |
| Idem Goya (especial 1.30) | » 1.— |
| Idem Homanthal | » 2.— |
| Idem REGGIANO por más de 4 k. | » 1.80 |
| Idem Gorgonzola | » 1.80 |
| Idem Sardo | » 1.70 |
| Idem Romano | » 1.80 |
| Tapioca el paquete | » 20 |
| Tocino de chacra, gordo y flaco | » 98 |
| Trigo Candeal | » 20 |
| Te Sol | » 84 |
| Idem Aguila (recomendado) | » 48 |
| Idem Mono ,, | » 38 |
| Idem Aguila, suelto el Kilo | » 2.50 |
| Salame del país | » 1.40 |
| Idem de Milan | » 2.— |
| Sal fina en tarros Cisne | » 40 |
| Idem suelta inglesa, el kilo | » 08 |
| Idem gruesa de Cadiz | » 05 |
| Sapolio Morgan | » 20 |
| Sapolito | » 12 |
| Sardinas sin espinas, 4 Lemes | » 25 |
| Idem con espinas, idem | » 32 |
| Idem otras marcas, 18, 15 y | » 13 |
| Semola fina y gruesa | » 20 |
| Sola para lavar | » 10 |
| Vinagre puro de vino | » 20 |
| Yerba para mate cocido | » 60 |
| Idem flor de Lis | » 70 |
| Idem Cruz de Malta | » 60 |
| Idem T. L. en tercio y lata de 4 k. | » 1.— |
| " Yguazú | » 90 |
| " Napoleón | » 2.90 |
| " Gato | » 60 |

---

Verité
FÁBRICA de refrescos
CHAMPAN VERITÉ
BEBIDA SIN ALCOHOL
Bernardo Savignone & Cía
Honduras 482—U. T. 1145 (Palermo)

---

LA PROTESTA

**Comité Administrativo**

Se encargará de los siguientes miembros: Por la F. O. R. A. 4 delegados
» » F. Local Bonaerense 2 »
» los Grupos y C. Anarquistas 3 »
» LA PROTESTA 2 »

NOTA.— Este Comité es el encargado de velar por la buena marcha y desarrollo del diario, así como también de verificar los balances que se presentarán á los Interesados

*El Comité Administrativo*

---

**"CARNE DOLIENTE"**

OBRA NUEVA DE

ALBERTO GHIRALDO

Acaba de aparecer

UN VOLUMEN DE 200 PAGINAS

1 peso moneda nacional

Los lectores de LA PROTESTA pueden encargar ejemplares á los vendedores del diario. Pedidos por mayor á Cerrito 334, Buenos Aires. Del interior de la República se atienden pedidos por correo, libre de porte. CERRITO 334, Buenos Aires. Imprenta de Pistrito y Maleno. Remitase el importe en bonos postales ó estampillas.

---

Taller de Fotograbado
H. Franzoni
Clichés para Marcas y Patentes
Calle Alsina 1342

---

BOICOT a los Cigarrillos
EXCELSIOR
EXCELSIOR N° 1
LANCEROS i P. B. T.
CARAS Y CARETAS

---

DOCTOR MARTIN REIBEL

AL SERVICIO DE MUJERES DEL HOSPITAL RAWSON

CONSULTAS de 1 á 3 p. m.

CAN 3464 — Union Telefónica 496 Corrales

---

SON LOS MEJORES
CIGARROS TOSCANOS
especiales
DE LA
Compañía Introductora de Buenos Aires (S. A.)
Marca AVANTI
¡OJO! Precio 5 centavos
SON LOS MEJORES
Nuestros cigarros "AVANTI" que se venden en sobres de cinco cigarros cada uno, con nuestra marca registrada "AVANTI" y el nombre de la Compañía Introductora de Buenos Aires (Sociedad Anónima) son:
"LOS UNICOS LEGITIMOS"
Estos cigarros toscanos son elaborados exclusivamente con tabacos Kentucky de primer calidad, por personal técnico y obreros venidos expresamente de Italia.
Fábrica en GENERAL URQUIZA
BUENOS AIRES
¡OJO! Precio 5 centavos

# BOYCOT

á los Fósforos "VICTORIA" "ESTRELLA" Y "LA PAZ"

á la Imprenta J. GIORDANO y Cía. - Chile, 2150

á la Cerveza Quilmes

---

## A. CABEZAS

entre San Martín y Florida **CUYO 746** entre San Martín y Florida

BUENOS AIRES

**La Casa más importante de Sud-América**

en ropa hecha y sobre medida, calzados, sombreros, corbatería, bonetería, camisería, etc. para hombres, señoras, jóvenes, niños y niñas. – La que confecciona y vende más barato en todo el mundo .....

LA CASA TODO LIQUIDA!..

LOS ARTÍCULOS DE INVIERNO, LOS ARTÍCULOS DE MEDIO TIEMPO TODO LIQUIDADO COMO DE COSTUMBRE CASI POR NADA... – – – – – – – –

¡á precios irrisorios!

---

## Cigarrería, Librería e Imprenta

DE

## BAUTISTA FUEYO

En esta Casa se encontrará toda clase de libros y folletos de CIENCIA, SOCIOLOGÍA y ARTE

Centros de Asociaciones y Revistas y Periódicos

**El Hombre y la Tierra - Historia de mi vida**

*Sellos de goma y Artículos de Escritorio*

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Pídase Catálogo.

**Calle Paseo de Julio 1342 - Buenos Aires**

---

## Taller Tipográfico "Granito"

Granito Hnos.

*Se encarga en la confección de: Revistas, Periódicos, Manifiestos, Folletos, Carteles, Programas, Invitaciones, etc. etc.*

**Corrientes 3161 - Un. Teléf. 390, Once**

*BUENOS AIRES*

NOTA.—La Casa recibe órdenes por teléfono.

---

## ¡¡¡Trajes á plazos!!!

Por sólo $ 5.00 se entrega un elegante traje de casimir inglés ó francés pagando el resto en mensualidades.

1545 – SANTA FE – 1545

---

## Sastrería "LA AURORA"

DE

**Constantino Scardamaglia**

TODOS LOS TRABAJOS Á PRECIOS REDUCIDOS

Calle Europa 4144

---

Pídase únicamente:

## Café Moka "LA TROPICAL"

Elegante tarro de 1/2 k. $ 1.

Nuestro *Café Moka* está destinado á ser el favorito de todas las clases sociales; al satisfacer las exigencias de los refinados é intelectuales á quienes procurará brisa y energías sanas, suscitará ideas y fantasías, por sus acciones fisiológicas, será el compañero también del trabajador y de toda persona que desgaste sus fuerzas y necesite un tónico seguro, sano y eficiente.

### Aromatizador patentado

Espléndido estuche pulverizador $ 0.25

A satisfacer las exigencias y necesidades de las familias, para las cuales fué siempre un difícil problema procurarse *Especias frescas, sanas y frescas* debido á las adulteraciones nocivas y tal vez venenosas de comerciantes desaprensivos, con todo orgullo presentamos y recomendamos nuestro *Aromatizador, garantiendo y responsabilizándonos de que contiene especias en igualdades sanas, selectas y genuinamente puras.*

Exíjase el *Aromatizador* con las drogas que se quiera: *Canela, Clavos, Comines, Especias, Ginger, Kunel, Curry-Powder, Pimienta, etc.*

Para la alimentación racional vegetariana usen únicamente las

## FECULAS FERIOLI

de legumbres, selectas y depuradas, provenientes de las mejores plantaciones de Italia.

Exíjanse solamente en paquetes de 1/4 k., sean de una que de otra clase: *Arena, Arvejas, Garbanzos, Porotos, Cebada, Lentejas, Habas, Maníoc, Chuño, etc.*

**Enrique L. Ferioli y Cía**

145-Rivera-153

COOP. TEL. 121. VILLA CRESPO.

---

## Pan Natural

PARA VEGETARIANOS

HECHO

sin sal ni levaduras de ninguna clase

## Panadería "LA PIEDAD"

BUENOS AIRES

**Bartolomé Mitre, 821**

*Se atienden pedidos para la campaña*

---

## Cigarrillos YOLANDA

La venta de este Cigarrillo no se debe á ningún aliciente de premios ni figuritas, sino á su excelente calidad de

*TABACO HABANO XXX*

Su venta mensual de

**1.700.000** atados

demuestra la verdad de lo que decimos.

**Ahora 0.10 c/v/s. — Después 0.30**

APROVECHEN

---

## Sastrería-Confecciones-Camisería-Sombrerería

# Gamallo y Rodríguez

**Casa Matriz:** Bolívar esq. Venezuela

**Sucursal:** Cuyo esquina Uruguay

### Artículos generales para Hombres, Jóvenes y Niños

**LA CASA MAS POPULAR**

La que mejor confecciona

La que presenta mejor surtido

La que más barato vende

| CONFECCIONES | | SASTRERIA | |
|---|---|---|---|
| Trajes hechos desde $ 35 á | 8.50 | TRAJES DE MEDIDA | |
| Sacos lustrina desde 14.50 á | 2.75 | 50.000 metros de casimir, exclusivamente para Réclame, el traje desde $39.75 á | 20.— |
| Sacos de casimir desde 18 á | 4.50 | | |
| Sacos de mozo á , , , , , | 8. | Más finos desde 45, 50, 55 y | 60.— |
| Pantalones desde 14 á , , | 1.75 | Pantalones de medida desde 15 á | 4.50 |
| Chalecos fantasía desde 7 á | 2.50 | Chalecos fantasía desde 9 á | 4.50 |
| Trajes para niños desde 25 á | 0.95 | | |

**DEPARTAMENTO ESPECIAL en:**

Sombreros—Tirantes—Ligas—Medias—Camisas—Puños

Corbatas—Pañuelos—Camisetas—Calzoncillos—Cuellos, etc.

---

# Los Obreros

La casa mas surtida de la República en ropa para obreros: . .

CASA ESPECIAL

## EN ROPA HECHA - ARTICULOS PARA TRABAJADORES

**FERNANDO ROVEDA - Defensa 615**

---

# Empresa Obrera PRO CAMARA DE TRABAJO

Todos los trabajadores que fuman y quieran aportar su grano de arena á la causa que defendemos deben fumar los **CIGARRILLOS**

## ALBA 20 cts. PROLETARIOS . 10 cts. y PORVENIR 0.20

21 Cigarrillos con premios en todos los atados.

No se dejen engañar por otras marcas que con nombres sugestivos son lanzadas al público por capitalistas especuladores.

---

## VERANO DE 1906

Los nuevos SURTIDOS de ROPAS hechas para hombres, jóvenes y niños se hallan en VENTA desde HOY en nuestra CASA la mejor surtida y de más seriedad para la venta de sus artículos.

*"A la Ciudad de Buenos Aires" - 596 Perú 600*

**Unión Telefónica, 1936 (Avenida)**

**Ropas hechas para hombres**

Trajes completos brins y casimires, desde $ 9, 12, 15, 18, 20, 23, 25, 28, 30, 34, 37, 38, 40 y 42.

Sacos sueltos tenemos el más grandioso surtido en brines, alpacas y casimires desde $ 2.50, 3.50, 4, 5, 6.80, 8.50, 10, 12, 14, 15, 18, 20, 23, 25 y 30.

Pantalones, especialidad en gustos, clases, precios y medidas, desde $ 2.50, 3.20, 4.85, 5.50, 6.80, 7.50, 8.50, 9, 10, 11 y 12.

Chalecos de fantasía, piqué y casimires, buena variación, desde $ 2.50, 3, 4, 4.80, 5 y 6.50.

**Artículos generales**

Sombreros, camisas, camisetas, calzoncillos, cuellos, puños, corbatas, parapetas, pañuelos de algodón, hilo y seda, medias varias clases.

**Sección sastrería-Ropas sobre medida**

Trajes de saco, desde $ 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 y 60.

Trajes de jaquet, desde $ 55, 60, 65, 70 y 75.

Trajes de levita, desde $ 65, 70, 75, 80, 90 y 100.

Trajes de smocking, desde $ 55, 60, 65, 70 y 80.

Trajes de frac, desde $ 70, 75, 80, 90, 100 y 120.

**Confecciones para jóvenes**

Variación de trajes, pantalón largo y corto, de brines y casimires, desde $ 6, 8, 9, 10, 12, 15, 17, 20, 23, 25, 28, 30 y 32.

Sacos sueltos, buenas clases y gustos, desde $ 2, 2, 2.80, 4, 5, 6.50, 8, 10, 12 y 15.

Pantalones, de todos los tamaños, largos y cortos, desde $ 1, 1.50, 2, 3, 4.50, 6, 7, 8 y 10.

**Ropa blanca**

Camisas, cuellos, corbatas, sombreros y medias.

**Trajecitos**

Para niños de 2 á 10 años, tenemos un buen surtido en formas de nueva creación, desde $ 2.50, 3.20, 4, 4.80, 6, 7.50, 8, 9, 10, 12, 15, 16 y 18.

Surtido completo de gorras y sombreros de paja.

**J. SILVA.**

*596 Calle Perú 600—esq. Méjico*